

本函檔號：XRL/2012/N013

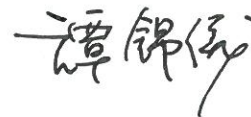
通告

高鐵香港段 — 佐敦道之臨時交通管理措施

為配合高鐵香港段項目工程，港鐵公司將於 2012年2月12日起 在佐敦道進行臨時交通管理措施。屆時，介乎連翔道與臨時 D1A(N)路的一段佐敦道行車綫及南面行人路須臨時向南遷移至 D3E 路；西行的巴士站（路綫 36B、42A、46、60X、63X、68X、69X、81、95、296D、E23、N11、970、970X、971 及 973）及西行的專綫小巴士站（路綫 74、74S、26 及 26A）會臨時向南遷移至 D3E 路，東行的巴士站（路綫 36B、42A、46、81、95、914、970、970X 及 971）會臨時向東遷移至佐敦道柯士甸站對面；而佐敦道行人天橋（介乎連翔道與臨時 D1A(N)路之間）現有的樓梯將永久封閉，行人可使用臨時 D1A(N)路旁邊的臨時替代行人斜道及樓梯前往佐敦道以東。有關路段將設置適當交通指示牌，指導駕駛人士有關安排（詳情請參閱附圖）。

下一階段的佐敦道臨時交通管理措施將於 2012 年第三季實施，詳情將稍後另發通告通知。若上述臨時交通措施帶來任何不便，敬請見諒。如對上述臨時交通管理措施或工程的環境影響有任何查詢，歡迎致電港鐵工程項目熱綫 2993-3333。

項目傳訊經理



譚錦儀

二零一二年二月二日

Our Ref.: XRL/2012/N013

2 February 2012

Notice

Express Rail Link – Temporary Traffic Arrangement for Jordan Road

To facilitate the construction of the Express Rail Link, temporary traffic arrangement for Jordan Road will commence from 12 February 2012.

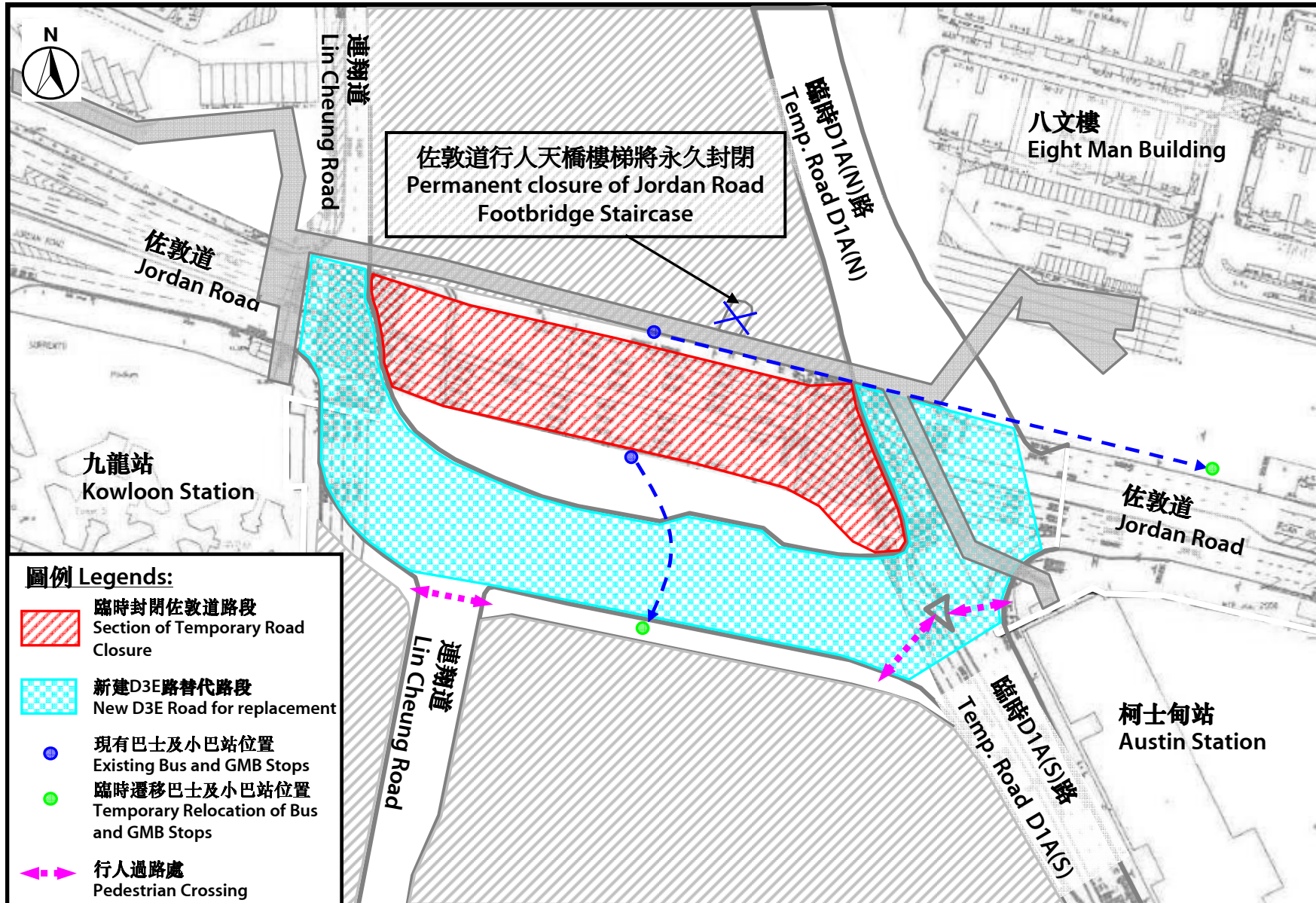
During the works period, a section of Jordan Road between Lin Cheung Road and Temporary Road D1A (N) as well as southern footpath will be temporarily shifted southward to Road D3E. The westbound bus stop (for routes 36B, 42A, 46, 60X, 63X, 68X, 69X, 81, 95, 296D, E23, N11, 970, 970X, 971 and 973) and westbound green mini-bus stop (for routes 74, 74S, 26, and 26A) will be temporarily shifted southward on Road D3E and the eastbound bus stop (for routes 36B, 42A, 46, 81, 95, 914, 970, 970X and 971) will be temporarily shifted eastward on Jordan Road opposite to Austin Station. The existing staircase of Jordan Road footbridge (between Lin Cheung Road and Temporary Road D1A (N)) will be permanently closed and pedestrians heading to east of Jordan Road can use the temporary pedestrian ramp and staircase near Temporary Road D1A (N). Appropriate signs will be erected to guide motorists (please refer to the attached drawings for more details).

The next stage of the temporary traffic arrangement at Jordan Road will be implemented in the third quarter of 2012 and the details will be issued in due course. We apologise for any inconvenience caused. Should you have any enquiries on the above temporary traffic arrangement or environmental impact from works, please contact the MTR Projects Hotline at 2993 3333.

Yours sincerely



Jenny Tam
Projects Communications Manager



佐敦道之臨時交通管理措施 (2012年2月12日至2012年第三季)
Temporary Traffic Arrangement for Jordan Road
(From 12 February 2012 to Q3 of 2012)